



CENSIMENTI PERMANENTI POPOLAZIONE E ABITAZIONI



ZUGRIFF AUF DEN FRAGEBOGEN ÜBER SGI

GEBIETSERHEBUNG

FRAGEBOGEN ZUR DAUERZÄHLUNG DER BEVÖLKERUNG UND DER WOHNUNGEN

Was ist die Dauerzählung?

Das Istat erhebt nun jährlich und nicht mehr im Abstand von 10 Jahren wie bisher die **wichtigsten Merkmale der Wohnbevölkerung** und deren soziale, wirtschaftliche Lage auf lokaler, regionaler und staatlicher Ebene.

Die Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen betrifft nicht mehr alle Haushalte Italiens, sondern jedes Jahr eine Stichprobe davon: 2021 sind es ca. 2.400.000 Haushalte, die in 4.500 Gemeinden wohnhaft sind.

Besteht Auskunftspflicht?

Ja, die Auskunftspflicht für diese Zählung ist vom Art. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989 und vom D.P.R. vom 25. November 2020 (Genehmigung des Gesamtstaatlichen Statistikprogrammes 2017-2019, Aktualisierung 2019) geregelt.

Die Erhebung ist im derzeit gültigen Gesamtstaatlichen Statistikprogramm enthalten und kann über die Homepage des Istat unter dem Link: www.istat.it/it/organizzazione-e-attivita/organizzazione/normativa eingesehen werden.

Ist die Geheimhaltung gewährleistet?

Ja, alle Antworten unterliegen dem Gesetz zum Schutz der personenbezogenen Daten (Verordnung (EG) Nr. 2016/679 und Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196 sowie Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 101/2018). Alle an der Dauerzählung mitarbeitenden Personen sind gemäß Art. 8 des Gesetzesvertretenden Dekrets 322/1989 dem Amtsgeheimnis und gemäß Art. 9 desselben Dekrets dem statistischen Geheimnis verpflichtet..

Ansprechpartner bei Problemen

Falls Sie Erklärungen oder Hilfe beim Ausfüllen benötigen, wenden Sie sich an:

- die kostenlose Grüne Nummer des ASTAT **800.649.122**
Der Dienst ist täglich im Zeitraum 1. Oktober – 23. Dezember, Samstag und Sonntag eingeschlossen, von 9 bis 21 Uhr aktiv.
- die E-Mail-Adresse censimentipermanenti.popolazioneareale@provincia.bz.it

AUSFÜLLHILFE

Was enthält der Fragebogen?

- Die **Liste** mit den Haushaltsmitgliedern, d.h. allen Personen, die ihren ständigen Wohnort in der Unterkunft haben, auch wenn sie zum Stichtag der Erhebung abwesend sind. Für jede in der Liste eingetragene Person muss ein **Personenblatt** ausgefüllt werden.
- Der Abschnitt zur **Unterkunft** enthält Fragen zur Art der Unterkunft, zu Merkmalen der Wohnung und des Gebäudes und zur Verfügbarkeit von Autos und Autostellplätzen.
- Der Abschnitt mit den **Zusatzinformationen** enthält Fragen zum Ausfüllmodus und den Kommunikationskanälen.

Wer muss den Fragebogen ausfüllen?

- Für das Ausfüllen der Personenblätter ist die Mitarbeit **aller Haushaltsmitglieder** erforderlich.
- Der Fragebogen muss nur dann ausgefüllt werden, wenn der Haushalt am Stichtag 3 Oktober 2021 seinen ständigen Wohnort an der Adresse hatte.

Wie muss der Fragebogen ausgefüllt werden?

- Die Antworten müssen in Bezug auf den Stichtag **3. OKTOBER 2021** geliefert werden, mit Ausnahme jener Fragen, in denen ein anderes Bezugsdatum angegeben ist.
- Mit dem Ausfüllen wird begonnen, indem zuerst im Abschnitt Haushalt die Liste der Haushaltsmitglieder ausgefüllt wird. Danach können die einzelnen Personenblätter und der Abschnitt zur Wohnung ausgefüllt werden.
- Der Abschnitt mit den Zusatzinformationen kann nach dem Ausfüllen der Personenblätter und des Abschnitts zur Unterkunft ausgefüllt werden.
- Das **Speichern** der eingegebenen Daten ist jederzeit möglich. Das Ausfüllen des Fragebogens kann ohne Datenverlust unterbrochen und zu einem späteren Zeitpunkt wiederaufgenommen werden, auch wenn der Fragebogen geschlossen wurde.
- Bei einigen Fragen sind **weiterführende Informationen** durch Klicken auf das Symbol "i" abrufbar.
- Nach dem Ausfüllen aller Abschnitte können die Antworten auf der Seite "**Zusammenfassung**" nochmals angesehen werden.
- P Um das Ausfüllen abzuschließen, muss der Fragebogen von der Seite "Versand" oder von der Seite "Zusammenfassung" aus **verschickt** werden.
- Nach dem Absenden des Fragebogens sind keine Änderungen mehr möglich.

Was versteht man unter Haushalt?

Ein Haushalt ist eine Gemeinschaft von Personen, die aufgrund von Ehe, eingetragener Lebenspartnerschaft, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Vormundschaft oder gefühlsmäßiger Bindung miteinander verbunden sind, **zusammenwohnen** und ihren ständigen Wohnort in derselben Gemeinde haben (auch wenn sie noch nicht im Meldeamt dieser Gemeinde als ansässig eingetragen sind). Ein Haushalt kann auch aus einer einzigen Person bestehen. Auch zeitweilig abwesende Personen (siehe Anmerkung (1)) zählen zum Haushalt, auch wenn sie sich in einer anderen Unterkunft (oder Gemeinschaft) derselben Gemeinde, einer anderen Gemeinde oder im Ausland befinden. Für weitere Informationen zu zusammenlebenden Haushalten klicken Sie bitte auf "i" (Anmerkung 2).

Anmerkung (1). Die zeitweilige oder gelegentliche Abwesenheit vom Ursprungshaushalt ist normalerweise durch eines der folgenden Motive begründet:

- Abwanderung in eine andere Gemeinde oder ins Ausland, im Falle von Gelegenheits- oder Saisonarbeiten. Im Besonderen bezieht man sich hier auf Personen, die - um in die Gemeinde zu gelangen, in der sie ihrer Erwerbstätigkeit nachgehen - ihre Wohnortgemeinde, in der sie ihre Wohnung, Familie und meldeamtliche Eintragung haben, verlassen und abends oder wöchentlich dorthin zurückkehren;
- Bildung: wer fern von zu Hause studiert, unabhängig von der Häufigkeit, mit der er nach Hause zurückkehrt;
- Aufenthalte in Krankenhäusern jeglicher Art, sofern die Abwesenheit von der Gemeinde 2 Jahre nicht übersteigt;
- Gefängnisaufenthalt in Erwartung des Urteils;
- Geschäftstätigkeit, Tourismus, kurze Kuraufenthalte und Ähnliches;
- Staatsdienst im Ausland;
- Einschiffung auf Schiffen der Militär- und Handelsmarine.

Anmerkung (2). Im Falle von zusammenlebenden Haushalten muss für jeden Haushalt ein Fragebogen ausgefüllt werden.

Die Liste der Haushaltsmitglieder muss **alle Personen enthalten**, die zum Haushalt gehören und zwar:

- **italienische** Staatsbürger, die ihren ständigen Wohnort in dieser Unterkunft haben, auch wenn sie zum Zeitpunkt der Zählung abwesend sind;
- **ausländische** Staatsbürger, die ihren ständigen Wohnort in dieser Unterkunft haben und im Melderegister eingetragen sind oder eine gültige Aufenthaltsgenehmigung für Italien besitzen (Anmerkung 3), auch wenn sie zum Zeitpunkt der Zählung abwesend sind.

Die **Bezugsperson** ist im Allgemeinen die Bezugsperson des Haushaltsbogens.

Die Angaben zu Vor- und Zunamen sowie Steuernummer müssen korrekt sein. Was ausländische Namen betrifft, sollte der Zähler den Befragten bitten, den Namen auf Papier aufzuschreiben und diesen erst danach ein-tragen.

Anmerkung 3. Auch Ausländer, deren Aufenthaltsgenehmigungsverfahren noch läuft (nicht abgeschlossen ist), gelten ebenfalls als Personen mit gültigem Aufenthaltstitel.

HAUSHALT • LISTE DER MITGLIEDER

	BEZUGSPERSON DES HAUSHALTS	
Vorname Nachname Steuernummer	<input type="checkbox"/>	PERSONEN- BLATT
Vorname Nachname Steuernummer	<input type="checkbox"/>	PERSONEN- BLATT
Vorname Nachname Steuernummer	<input type="checkbox"/>	PERSONEN- BLATT

UNTERKUNFT

1. ART DER UNTERKUNFT

* 1.1 Art der Unterkunft angeben

1 Wohnung ➔

* 1.2 Art der Wohnung angeben

- 1 Wohnung, Villa/Einfamilienhaus
- 2 Wohnung, Villa/Zwei- oder Mehrfamilienhaus
- 3 Wohnung (z.B. in einem Kondominium)

2 Sonstige Art von Unterkunft (Container, Hütte, Wohnwagen, Camper, usw.)

3 Gemeinschaftseinrichtung (Hotel, Altersheim, usw.) ➔ **weiter zu Frage 1.5**

* 1.3 Von wem wird die Unterkunft bewohnt?

1 Von einem Haushalt ➔ **weiter zu Frage 1.5**

2 Von mehreren Haushalten, die zusammenwohnen ➔ **Anzahl angeben** |_|_|

* 1.4 Gesamtanzahl aller Mitglieder der zusammenlebenden Haushalte

Anzahl der Mitglieder |_|_|

* 1.5 Aufgrund welchen Rechtstitels bewohnt Ihr Haushalt die Unterkunft?

1 Eigentum
(gänzlich oder teilweise)

➔ **wer auf Frage 1.1 mit Wohnung geantwortet hat, weiter zu Frage 2.1;
wer auf Frage 1.1 mit Andere Art von Unterkunft geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1;
wer auf Frage 1.1 mit Gemeinschaftseinrichtung geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1**

2 Miete

➔ **wer auf Frage 1.1 mit Gemeinschaftseinrichtung geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1**

3 Fruchtgenuss oder Ablöse

➔ **wer auf Frage 1.1 mit Wohnung geantwortet hat, weiter zu Frage 2.1;
wer auf Frage 1.1 mit Andere Art von Unterkunft geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1;
wer auf Frage 1.1 mit Gemeinschaftseinrichtung geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1**

4 Anderer Rechtstitel
(kostenlos, Benutzung
gegen Dienstleistungen, usw.)

➔ **wer auf Frage 1.1 mit Wohnung geantwortet hat, weiter zu Frage 2.1;
wer auf Frage 1.1 mit Andere Art von Unterkunft geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1;
wer auf Frage 1.1 mit Gemeinschaftseinrichtung geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1**

1.6 Wurde die Unterkunft bereits möbliert gemietet?

1 Ja ➔ **wer auf Frage 1.1 mit Wohnung geantwortet hat, weiter zu Frage 2.1,
wer auf Frage 1.1 mit Andere Art von Unterkunft geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1**

2 Nein ➔ **wer auf Frage 1.1 mit Wohnung geantwortet hat, weiter zu Frage 2.1,
wer auf Frage 1.1 mit Andere Art von Unterkunft geantwortet hat, weiter zu Frage 5.1**

2. MERKMALE DER WOHNUNG

* 2.1 Wer ist der Wohnungseigentümer?

- 1 Eine natürliche Person (oder mehrere Miteigentümer)
- 2 Ein Unternehmen oder eine Gesellschaft (Versicherungs-, Bank-, Immobilien-, Bau-, Handelsgesellschaft, usw.)
- 3 Eine Baugenossenschaft
- 4 Der Staat, die Region oder das Land
- 5 Die Gemeinde
- 6 Eine Fürsorgekörperschaft (NISF, usw.)
- 7 Das Institut für den sozialen Wohnbau und ähnliche
- 8 Sonstiges

* 2.2 Wie groß ist die Wohnung?

Zu berücksichtigen ist die Innenfläche der Wohnung bzw. die Fläche des Fußbodens aller Zimmer der Wohnung ohne Terrassen, Balkone und Nebenflächen (z.B. Keller, Dachböden, Garagen, Privatgaragen, usw.).

Quadratmeter (gerundet ohne Kommastellen) | | |

* 2.3 Wie viele Zimmer gibt es in der Wohnung?

(ausgenommen Badezimmer, Nebenräume und Nebenflächen wie Keller, Dachböden, Garagen, Privatgaragen, usw.)

Unter Zimmer versteht man einen Raum, der Licht und Luft von außen erhält, Platz für ein Bett sowie den nötigen Spielraum für die freie Bewegung bietet. Die Küche mit den Eigenschaften eines Zimmers ist mitzuzählen.

Anzahl der Zimmer | |

3. KLIMA- UND HEIZANLAGE (Heizung, Klimaanlage)

* **3.1 Welche Art von Heizanlage (oder Heizanlagen) wird für die Wohnung verwendet?**

- 1 Zentralheizung für mehrere Wohnungen
- 2 Etagenheizung ausschließlich für diese Wohnung
- 3 Einzelne eingebaute Heizgeräte (Kamin, Ofen, Heizkörper, Wärmepumpe, usw.)
- 4 Keine Heizanlage → **weiter zu Frage 3.3**

Verfügt die Wohnung über 2 oder mehr Anlagen, auf „Anlage hinzufügen“ klicken.

* **3.2 Mit welchem Brennstoff oder welcher Art von Energie wird die Anlage versorgt?**

(mehrere Antworten möglich)

- 1 Methangas, Erdgas
- 2 Leichtöl
- 3 GPL (Flüssiggas)
- 4 Kohle
- 5 Schweröl
- 6 Elektrischer Strom
- 7 Holz, Pellets, Hackschnitzel oder andere Biomasse
- 8 Solarenergie
- 9 Sonstiger Brennstoff oder sonstige Energieform

3.3 Verfügt die Wohnung über eine Klimaanlage?

- 1 Ja
- 2 Nein

4. MERKMALE DES GEBÄUDES

* 4.1 In welcher Art von Gebäude befindet sich die Wohnung?

- 1 Wohngebäude (Gebäude, das ausschließlich oder hauptsächlich zu Wohnzwecken genutzt wird)
- 2 Nicht-Wohngebäude (Gebäude, das NICHT ausschließlich oder hauptsächlich zu Wohnzwecken genutzt wird)

* 4.2 In welchem Zeitraum wurde das Gebäude erbaut?

- 1 Vor 1919
- 2 Zwischen 1919 und 1945
- 3 Zwischen 1946 und 1960
- 4 Zwischen 1961 und 1970
- 5 Zwischen 1971 und 1980
- 6 Zwischen 1981 und 1990
- 7 Zwischen 1991 und 2000
- 8 Zwischen 2001 und 2005
- 9 Zwischen 2006 und 2010
- 10 Zwischen 2011 und 2015
- 11 Nach 2016

* 4.3 Wie viele Einheiten befinden sich im Gebäude?

Es sind alle Immobilieneinheiten zu berücksichtigen (Wohnungen, Geschäfte, Büros, usw.), die sich im Gebäude befinden.

Anzahl der Einheiten |_|_|

4.4 Auf welchem Stockwerk des Gebäudes befindet sich Ihre Wohnung?

Das Stockwerk ist in Bezug auf jene Gebäudeseite anzugeben, auf der sich der Haupteingang des Gebäudes befindet.

Erstreckt sich die Wohnung über mehrere Etagen, ist das Stockwerk anzugeben, auf dem sich der Haupteingang der Wohnung befindet.

- 1 Ebene -1 oder darunter (Tiefparterre oder unterirdische Stockwerke)
- 2 Ebene 0 (Erdgeschoss oder Hochparterre)
- 3 1. Stock
- 4 2. Stock
- 5 3. Stock
- 6 4. Stock
- 7 5. Stock
- 8 6. Stock
- 9 7. Stock
- 10 8. Stock
- 11 9. Stock
- 12 10. Stock oder höher ➔ **Stockwerk angeben** |_|_|

4.5 Anzahl oberirdischer Geschosse des Gebäudes

Das Erdgeschoss wird mitgezählt: Besteht beispielsweise ein Gebäude aus Erdgeschoss und 1. Stock, so wird die Zahl 2 angegeben.

Bei Gebäuden mit Eingängen auf unterschiedlichen Ebenen ist die Anzahl der Stockwerke anzugeben, indem man sich auf die Seite des Gebäudes bezieht, auf der der niedrigste Eingang des Gebäudes liegt.

Nicht mitgezählt wird ein eventueller letzter Stock, der NICHT zu Wohnzwecken genutzt wird, z.B. ein gemeinschaftlicher Waschraum oder ein Dachboden.

Anzahl der oberirdischen Geschosse |_|_|

4.5 bis Verfügt das Gebäude über einen ebenen Zugang von außen oder über eine Rampe, einen Treppelift und/oder eine Hebebühne, um auch für Menschen mit eingeschränkter Mobilität zugänglich zu sein?

- 1 Ja
- 2 Nein

* 4.6 Gibt es im Gebäude einen Aufzug?

1 Ja

2 Nein ➔ weiter zu Frage 5.1

Falls 4.6 = Ja

4.7 Ist der Aufzug für den Transport von Personen mit eingeschränkter Mobilität geeignet?

1 Ja

2 Nein

9 Weiß nicht

FAKSSIMILE

5. AUTOS UND AUTOSTELLPLÄTZE

5.1 Verfügt Ihr Haushalt über Autos?

- 1 Ja ➔ **Anzahl angeben** |_|_|
- 2 Nein

5.2 Verfügt Ihr Haushalt über einen oder mehrere private Autostellplätze?

Angeben, ob der Haushalt über mindestens einen persönlichen und garantierten Autostellplatz innerhalb oder in der Nähe des Gebäudes, wo er wohnt, verfügt (wie z.B. Garage, Autostellplatz in einer Garage, Autostellplatz im Freien für den Privatgebrauch, usw.).

- 1 Ja
- 2 Nein

Falls 5.2 = Ja

5.2.1 Es handelt sich um:

(mehrere Antworten möglich)

- 1 Garage
- 2 Autostellplatz in einem geschlossenen Raum (Gemeinschaftsgarage oder Ähnliches)
- 3 Reservierter Autostellplatz im Freien (Kondominiumsplätze, Innenhof oder Ähnliches)

Falls 5.2.1 = 1

5.2.2 Rechtstitel der Nutzung der Garage:

- 1 Miete
- 2 Eigentum (oder anderer Rechtstitel)

* **1.4 Geburtsdatum**

Tag [] [] Monat [] [] Jahr [] [] [] []

* **1.5 Geburtsort**

1 In dieser Gemeinde

2 In einer anderen Gemeinde Italiens ➔ **Gemeinde angeben**

| _____ |

3 Im Ausland

➔ **den ausländischen Staat angeben**

| _____ |

FÜR PERSONEN MIT 12 JAHREN ODER MEHR

* **1.6 Familienstand**

1 Ledig ➔ **weiter zu Frage 2.1**

2 Verheiratet

3 De facto getrennt

4 Gerichtlich getrennt

5 Geschieden

6 Verwitwet

7 In eingetragener Lebenspartnerschaft

8 Wegen Trennung unterbrochene eingetragene Lebenspartnerschaft (gleichgestellt mit de facto getrennt)

9 Wegen Trennung aufgelöste eingetragene Lebenspartnerschaft (gleichgestellt mit geschieden)

10 Wegen Tod des Partners/der Partnerin aufgelöste eingetragene Lebenspartnerschaft

1.7 Jahr der Eheschließung oder Jahr der Eintragung der Lebenspartnerschaft

Jahr [] [] [] []

1.8 Familienstand vor der letzten Eheschließung/Eintragung der Lebenspartnerschaft

1 Ledig

2 Geschieden

3 Verwitwet

4 Wegen Trennung aufgelöste eingetragene Lebenspartnerschaft (gleichgestellt mit geschieden)

5 Wegen Tod des Partners/der Partnerin aufgelöste eingetragene Lebenspartnerschaft

2. STAATSBÜRGERSCHAFT

* 2.1 Welche Staatsbürgerschaft besitzen Sie?

Wer zusätzlich zur italienischen Staatsbürgerschaft auch eine andere besitzt, wählt „Italienische“ aus.

1 Italienische

2 Ausländische ➔ **den ausländischen Staat angeben und weiter zu Frage 2.5** | _____ |

3 Staatenlos (keine Staatsbürgerschaft) ➔ **weiter zu Frage 2.6**

* 2.2 Besitzen Sie die italienische Staatsbürgerschaft seit der Geburt?

1 Ja ➔ **weiter zu Frage 2.4a**

2 Nein

* 2.3 Wie haben Sie die italienische Staatsbürgerschaft erworben?

1 Durch Eheschließung oder Eingehen einer eingetragenen Lebenspartnerschaft

2 Aufgrund der Geburt und langen Aufenthaltes in Italien bis zum 18. Lebensjahr (durch Wahl)

3 Aufgrund langen Aufenthaltes in Italien

4 Durch Übertragung von den Eltern

5 Durch Wiedererlangung, Verdienste oder andere Grün

* 2.3.1 Geben Sie die vorherige ausländische Staatsbürgerschaft an und weiter zu Frage 2.4b

| _____ |

* 2.4a Besitzen Sie außer der italienischen Staatsbürgerschaft noch eine weitere?

1 Ja ➔ **die ausländische Staatsbürgerschaft angeben**

| _____ |

2 Nein

weiter zu Frage 2.6

* 2.4b Besitzen Sie derzeit eine weitere Staatsbürgerschaft zusätzlich zur italienischen?

1 Ja ➔ **die ausländische Staatsbürgerschaft angeben**

| _____ |

2 Nein

weiter zu Frage 2.6

* 2.5 Besitzen Sie eine weitere Staatsbürgerschaft außer der bereits angegebenen?

1 Ja ➔ **die weitere ausländische Staatsbürgerschaft angeben** | _____ |

2 Nein

nur falls 1.1 ≠ 5

2.6 Wo wurde Ihre Mutter geboren?

Geben Sie den Geburtsort Ihrer Mutter an, auch wenn diese nicht ihren ständigen Wohnort in dieser Wohnung hat oder verstorben ist.

1 In Italien ➔ **die Geburtsprovinz angeben** | _____ |

2 Im Ausland ➔ **den ausländischen Staat angeben** | _____ |

nur falls 1.1 ≠ 5

2.7 Wo wurde Ihr Vater geboren?

Geben Sie den Geburtsort Ihres Vaters an, auch wenn dieser nicht seinen ständigen Wohnort in dieser Wohnung hat oder verstorben ist.

1 In Italien ➔ **die Geburtsprovinz angeben** | _____ |

2 Im Ausland ➔ **den ausländischen Staat angeben** | _____ |

3. WOHNORT

* **3.1 Hatten Sie jemals Ihren ständigen Wohnort im Ausland?**

- 1 Ja
- 2 Nein ➔ weiter zu Frage 3.3

* **3.2 Geben Sie den Monat und das Jahr an, in dem Sie zuletzt nach Italien gezogen sind**

Monat Jahr

* **3.3 Im Laufe des Jahres, mit welcher Häufigkeit leben Sie in dieser Unterkunft oder benutzen Sie diese?**

- 1 Ich lebe ständig in dieser Unterkunft ➔ weiter zu Frage 3.6
- 2 Ich lebe vorwiegend in dieser Unterkunft, aber benutze auch eine oder mehrere andere Unterkünfte ➔ weiter zu Frage 3.4a
- 3 Ich benutze diese Unterkunft regelmäßig, lebe aber vorwiegend in einer oder mehreren anderen Unterkünften } weiter zu Frage 3.4b
- 4 Ich benutze diese Unterkunft ab und zu }

* **3.4a Welches ist der Hauptgrund, dass Sie auch eine oder mehrere andere Unterkünfte außer dieser benutzen?**

- 1 Arbeit
 - 2 Studium
 - 3 Zusammenführung mit der Familie
 - 4 Krankenhausaufenthalt oder Pflege
 - 5 Urlaub
 - 4 Anderes ➔ angeben
- } weiter zu Frage 3.5a

* **3.4b Welches ist der Hauptgrund, dass Sie vorwiegend in einer oder mehreren anderen Unterkünften außer dieser leben?**

- 1 Arbeit
 - 2 Studium
 - 3 Zusammenführung mit der Familie
 - 4 Krankenhausaufenthalt oder Pflege
 - 5 Urlaub
 - 4 Anderes ➔ angeben
- } weiter zu Frage 3.5b

* **3.5a An welchen Tagen oder in welchen Zeiträumen des Jahres benutzen Sie eine oder mehrere andere Unterkünfte außer dieser?**

- 1 An Wochentagen
 - 2 An den Wochenenden
 - 3 Zu bestimmten Zeiten (Wochen oder Monate) des Jahres
 - 4 Es gibt keine fixen Tage oder Zeiträume
- } weiter zu Frage 3.6

* **3.5b An welchen Tagen oder in welchen Zeiträumen des Jahres leben Sie in einer oder mehreren anderen Unterkünften außer dieser?**

- 1 An Wochentagen
- 2 An den Wochenenden
- 3 Zu bestimmten Zeiten (Wochen oder Monate) des Jahres
- 4 Es gibt keine fixen Tage oder Zeiträume

FÜR PERSONEN MIT 1 JAHR UND MEHR

* **3.3 Wo hatten Sie Ihren ständigen Wohnort vor einem Jahr (3. Oktober 2020)?**

- 1 In dieser Unterkunft ➔ **weiter zu Abschnitt 4, wenn Sie auf Frage 3.3 mit 1 geantwortet haben
weiter zu Frage 3.7, wenn Sie auf Frage 3.3 mit 2, 3 oder 4 geantwortet haben**
- 2 In dieser Gemeinde, aber in einer anderen Unterkunft oder Gemeinschaft
- 3 In einer anderen Gemeinde Italiens ➔ **Gemeinde angeben** | _____ |
- 4 Im Ausland ➔ **den ausländischen Staat angeben** | _____ |

Falls Alter \geq 1 Jahr und ((Antwort 1 bei Frage 3.3 und Antwort 2, 3, 4 bei Frage 3.6) oder (Antwort 2, 3, 4 bei Frage 3.3)) oder falls Alter $<$ 1 Jahr und Antwort 2, 3, 4 bei Frage 3.3

* **3.7 Seit wann leben Sie in dieser Unterkunft oder benutzen sie?**

- 1 Seit mindestens 1 Jahr
- 2 Seit weniger als 1 Jahr ➔ **Anzahl der Monate angeben** |_|_|

* **3.8 Glauben Sie, weiterhin in dieser Unterkunft zu leben oder sie zu benutzen:**

- 1 Für mindestens 1 Jahr
- 2 Für weniger als 1 Jahr ➔ **Anzahl der Monate angeben** |_|_|

FAXSIMILE

4. BILDUNG UND WEITERBILDUNG

PERSONEN MIT 9 JAHREN ODER MEHR ANTWORTEN AB FRAGE 4.2

FÜR PERSONEN MIT WENIGER ALS 9 JAHREN

* 4.1 Besucht das Kind

- 1 Kinderhort, Kinderkrippe, Kindertagesstätte, usw. (3-36 Monate)
- 2 Kindergarten
- 3 Grundschule
- 4 Weder Kinderhort noch Kindergarten noch Grundschule ➔ **das Personenblatt endet hier**

FÜR PERSONEN MIT 9 JAHREN ODER MEHR

* 4.2 Welcher ist der höchste Bildungsgrad, den Sie erlangt haben?

- 1 Kein Schulabschluss, kann weder lesen noch schreiben } weiter zu Frage 4.7
- 2 Kein Schulabschluss, kann aber lesen und schreiben } weiter zu Frage 4.7
- 3 Grundschulabschluss (oder entsprechende Abschlussbewertung) ➔ weiter zu Frage 4.3 und dann zu 4.7
- 4 Mittelschulabschluss oder Abschluss der Berufsvorbereitungsschule (nicht nach 1965 erlangt) ➔ weiter zu Frage 4.3 und dann zu 4.5
- 5 Berufsbefähigungsdiplom einer Oberschule von 2-3 Jahren, das nicht zur Einschreibung an einer Universität berechtigt
- 6 Abschluss eines 3-jährigen regionalen berufsqualifizierenden Bildungsganges (IFP) (Arbeiter) / Diplom einer Berufsqualifikation (IFP) (zusätzliches 4. Jahr) (seit 2005)
- 7 Maturadiplom / Diplom einer 4- bis 5-jährigen Oberschule, das zur Einschreibung an einer Universität berechtigt
- 8 Zeugnis der höheren beruflichen Spezialisierung IFTS (seit 2000)
- 9 Diplom höherer technischer Institute ITS (2-jährige Studiengänge) (seit 2013)
- 10 Diplom einer Kunstakademie, Tanzakademie, Akademie der darstellenden Künste, Hochschule für das Kunstgewerbe usw., Konservatorium (alte Studienordnung)
- 11 Universitätsdiplom (2-3 Jahre) laut alter Studienordnung (einschließlich der Schulen für spezielle Ausbildungsrichtungen oder parauniversitäre Studiengänge)
- 12 Akademisches Diplom Höherer Bildung in Kunst, Musik und Tanz (AFAM) 1. Grades
- 13 Abschluss eines 3-jährigen Laureatsstudienganges 1. Grades laut neuer Studienordnung
- 14 Akademisches Diplom Höherer Bildung in Kunst, Musik und Tanz (AFAM) 2. Grades
- 15 Abschluss eines 2-jährigen Fachlaureatsstudienganges 2. Grades laut neuer Studienordnung
- 16 Universitätsdiplom (4-6 Jahre) laut alter Studienordnung, Abschluss eines einstufigen Fachlaureatsstudienganges laut neuer Studienordnung
- 17 Forschungsdoktorat / Akademisches Diplom zur Forschungsausbildung AFAM

* 4.3 Haben Sie den Bildungsgrad im Ausland erworben?

- 1 Ja
- 2 Nein

nur falls 4.2 ≥ 5

* 4.4 Haben Sie einen Weiterbildungskurs der Region/des Landes mit einer Dauer von mindestens 6 Monaten abgeschlossen, an dem man mit einem Oberschulabschluss teilnehmen darf?

(Kurse zweiten Grades)

- 1 Ja } weiter zu Frage 4.7
- 2 Nein }

nur falls 4.2 = 4

* 4.5 Haben Sie einen Weiterbildungskurs der Region/des Landes mit einer Dauer von mindestens 24 Monaten abgeschlossen, an dem man mit einem Mittelschulabschluss teilnehmen darf?

- 1 Ja ➔

* 4.6 Wann haben Sie den Kurs abgeschlossen?

 - 1 Vor 2014
 - 2 Nach 2014
- 2 Nein

* **4.7 Sind Sie derzeit in eine/n reguläre/n Ausbildung/Studiengang eingeschrieben?**

Grund-, Mittel-, Oberschule, Universität oder AFAM-Studiengang.

1 Ja

2 Nein ➔ **weiter zu Frage 4.9**

* **4.8 In welchen Studiengang sind Sie eingeschrieben?**

1 Grundschule

2 Mittelschule

3 3-jähriger regionaler berufsqualifizierender Bildungsgang oder zusätzliches 4. Jahr einer Berufsqualifikation (IFP)

4 Oberschule

5 Lehrgang einer höheren beruflichen Spezialisierung IFTS

6 Lehrgang eines höheren technischen Institutes ITS

7 Laureatsstudiengang 1. Grades oder Master 1. Grades

8 Studiengang der Höheren Bildung in Kunst, Musik und Tanz (AFAM) 1. Grades; postuniversitärer akademischer Spezialisierungskurs (einschließlich Master 1. Grades)

9 Studiengang der Höheren Bildung in Kunst, Musik und Tanz (AFAM) 2. Grades; postuniversitärer akademischer Spezialisierungskurs (einschließlich Master 2. Grades)

10 2-jähriger Fachlaureatsstudiengang

11 Einstufiger Fachlaureatsstudiengang (4-6 Jahre); Master 2. Grades; postuniversitärer akademischer Spezialisierungskurs

12 Forschungsdoktorat oder Akademisches Diplom zur Forschungsausbildung

* **4.9 Haben Sie in der Woche vom 26. September bis 2. Oktober 2021 einen beruflichen Aus- oder Weiterbildungskurs besucht (kostenlos oder gegen Bezahlung)?**

Z.B. einen Weiterbildungskurs, der vom Unternehmen/ Betrieb, in dem Sie arbeiten, organisiert wird, Kurse der Region, des Landes, private Fremdsprachenkurse usw.

1 Ja

2 Nein

PERSONEN MIT 15 JAHREN ODER MEHR ANTWORTEN AB FRAGE 5.1
PERSONEN MIT WENIGER ALS 15 JAHREN ANTWORTEN AB FRAGE 6.1

5. ERWERBS- ODER NICHTERWERBSSTELLUNG

* **5.1 Haben Sie in der Woche vom 26. September bis 2. Oktober 2021 mindestens eine Arbeitsstunde geleistet?**

Berücksichtigen Sie die Arbeit, für die Sie bezahlt wurden oder werden, bzw. die üblicherweise geleistete unbezahlte Arbeit als mithelfendes Familienmitglied.

- 1 Ja ➔ **weiter zu Frage 5.8**
2 Nein

* **5.2 Hatten Sie in der Woche vom 26. September bis 2. Oktober 2021 eine Arbeit, von der Sie jedoch abwesend waren?**

- 1 Ja
2 Nein ➔ **weiter zu Frage 5.3**

* **5.2.1 Welches ist der Hauptgrund, warum Sie in dieser Woche nicht gearbeitet haben?**

- 1 Ferien und Feiertage
- 2 Flexibler Stundenplan (inklusive vertikale Teilzeit) oder Ausgleich von Überstunden
- 3 Krankheit, gesundheitliche Probleme, Unfall
- 4 Lohnausgleichskasse (Ordentliche Lohnausgleichskasse oder Sonderlohnausgleichskasse)
- 5 Reduzierte Tätigkeit/fehlende Arbeit (nicht in Lohnausgleichskasse)
- 6 Obligatorische Mutterschaft oder Freistellung wegen Vaterschaft
- 7 Bezahlte Elternzeit (auch wenn nur mit Beiträgen), d.h. freiwillige Abwesenheit bis zum zwölften Lebensjahr des Kindes
- 8 Andere familiäre Gründe (außer obligatorische Mutterschaft oder Elternzeit)
- 9 Berufsausbildung mit direktem Bezug zur Arbeit oder vom Arbeitgeber bezahlt (einschließlich vom Arbeitgeber bezahlte Doktorarbeit) ➔ **weiter zu Frage 5.8**
- 10 Berufsausbildung OHNE Bezug zur Arbeit oder nicht vom Arbeitgeber bezahlt
- 11 Saisonarbeit, bei welcher auch Tätigkeiten in der Nebensaison vorgesehen sind (z.B. Instandhaltung, Kundensuche, usw.) ➔ **weiter zu Frage 5.8**
- 12 Saisonarbeit, bei welcher KEINE Tätigkeiten in der Nebensaison vorgesehen sind (z.B. Bademeister, Erntehelfer, Kellner auf Berghütten in den Wintermonaten, usw.)
- 13 Anderer Grund

* **5.2.2 Wird diese Abwesenheit von der Arbeit weniger oder mehr als drei Monate dauern, vom Beginn bis zum Ende?**

- 1 Weniger als drei Monate ➔ **weiter zu Frage 5.8**
2 Drei Monate oder länger

* **5.3 Suchen Sie eine Arbeit?**

- 1 Ja
2 Nein ➔ **Frage 5.6 beantworten und dann weiter zu Frage 5.15**

* **5.4 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 etwas unternommen, um eine Arbeit zu suchen?**

- 1 Ja
2 Nein ➔ **Frage 5.6 beantworten und dann weiter zu Frage 5.15**

* **5.5.1 Hatten Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 Kontakte mit einem Arbeitsvermittlungszentrum, um eine Arbeit zu suchen (auch Internet-Kontakte berücksichtigen)?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.2 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 ein Bewerbungsgespräch geführt oder an einem Auswahlverfahren bei privaten Arbeitgebern/Firmen teilgenommen?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.3 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 Arbeitsgesuche gestellt oder private Arbeitgeber/Firmen kontaktiert?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.4 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 an einer schriftlichen und/oder mündlichen Prüfung eines öffentlichen Wettbewerbs teilgenommen?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.5 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 ein Gesuch zur Teilnahme an einem öffentlichen Wettbewerb eingereicht?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.6 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 Anzeigen in Zeitungen oder auf Fachseiten, auch online, geschaltet oder auf Anzeigen geantwortet?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.7 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 Arbeitsangebote in Zeitungen oder auf Fachseiten, auch online, geprüft?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.8 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 Ihren Lebenslauf eingereicht, zugestellt oder aktualisiert, auch online (mit Ausnahme der Webseite des öffentlichen Arbeitsamtes)?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.9 Haben Sie sich in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 an Verwandte oder Familienangehörige gewandt, um eine Arbeit zu finden?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.10 Haben Sie sich in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 an Freunde, Bekannte, frühere Kollegen gewandt, um eine Arbeit zu finden?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.11 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 eine private Arbeitsvermittlungsagentur kontaktiert?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.12 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 ein Grundstück, ein Lokal, Geräte gesucht, um eine selbstständige Tätigkeit zu beginnen?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.13 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 um eine Erlaubnis, Lizenz oder Finanzierung angesucht, um eine selbstständige Tätigkeit zu beginnen?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.5.14 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 auf eine andere Art nach Arbeit gesucht, welche nicht bereits aufgezählt worden ist (ausgeschlossen ist das Warten auf das Ergebnis von Wettbewerbsprüfungen, Bewerbungsgesprächen, usw.)?**

- 1 Ja
- 2 Nein

* **5.6 Wenn Sie in der Woche vom 26. September bis 2. Oktober 2021 eine Arbeit gefunden hätten, wären Sie bereit gewesen, diese innerhalb derselben Woche oder in den beiden darauffolgenden Wochen anzutreten?**

- 1 Ja → **Wurde bei mindestens einer der Fragen 5.5.1- 5.5.14 mit 1 geantwortet, weiter zu Frage 5.7; wurden alle Fragen 5.5.1- 5.5.14 mit 2 beantwortet, weiter zu Frage 5.15**
- 2 Nein → **weiter zu Frage 5.15**

* **5.7 Haben Sie jemals in der Vergangenheit eine bezahlte Erwerbstätigkeit ausgeübt?**

Berücksichtigen Sie die unbezahlte Arbeit nur, falls diese im Betrieb eines Familienmitglieds geleistet wurde.

- 1 Ja } **andare a dom. 6.1**
- 2 Nein }

BEZIEHEN SIE SICH BEI DEN ANTWORTEN AUF DIE FOLGENDEN FRAGEN AUF DIE VON IHNEN AUSGEÜBTE HAUPTERWERBSTÄTIGKEIT. DAMIT IST JENE TÄTIGKEIT GEMEINT, MIT DER SIE DIE MEISTE ZEIT IN ARBEITS-STUNDEN VERBRINGEN, ODER, BEI GLEICHER ANZAHL VON STUNDEN, DAS HÖHERE GEHALT ERZIELEN.

* **5.8 Welche Art von Arbeit üben Sie aus?**

1 Unselbstständige Erwerbstätigkeit →

Tätigkeit aufgrund eines Arbeitsvertrages für:

- 2 Koordinierte und fortwährende Mitarbeit (mit oder ohne Projekt)
- 3 Gelegentliche Mitarbeit

Selbstständige Arbeit als:

- 4 Unternehmer
- 5 Freiberufler
- 6 Selbstständiger Arbeiter

- 7 Mitglied einer Genossenschaft
- 8 Mithelfendes Familienmitglied

* **5.9 Ihre Arbeit ist**

- 1 Befristet
- 2 Unbefristet

weiter zu Frage 5.11

* **5.10 Haben Sie entlohnte Angestellte?**

- 1 Ja
- 2 Nein

weiter zu Frage 5.11

* 5.11 Sie haben eine

- 1 Vollzeitbeschäftigung
- 2 Teilzeitbeschäftigung

5.12 Worin besteht Ihre Tätigkeit?

Bei Schwierigkeiten konsultieren Sie den **Berufe-Navigator**.

In Klammern sind einige Beispiele von Berufen angegeben, in denen die beschriebenen Erwerbstätigkeiten ausgeübt werden.

- 1 Arbeitertätigkeit oder nicht qualifizierte Dienstleistung
(*Tagelöhner, Schulwart, Bauarbeiter, Haushaltshilfe, Tellerwäscher, Amtswart, Gepäckträger, Krankenhausdiener, Müllmann, Stallmeister*)
- 2 Arbeit an festen Produktionsanlagen, an Maschinen, am Fließband oder mit Kraftfahrzeugen
(*Staplerfahrer, Montagearbeiter für Elektrogeräte, LKW-Fahrer, Taxifahrer, Automatenweber, Walzwerkführer, Brechmaschinenarbeiter*)
- 3 Qualifizierte Arbeitertätigkeit
(*Maurer, Mechaniker, Installateur von Heizanlagen, Schuster, Schneider, Tischler, Schmied, Tapezierer*)
- 4 Pflanzenanbau und/oder Tierzucht
(*Bauer, Obstbauer, Rinderzüchter, Fischzüchter, Aufforstungsarbeiter, Gärtner, Fischer*)
- 5 Direktverkauf oder Dienstleistungen für Personen
(*Händler, Stadtpolizist, Friseur, Koch, Kellner, Polizist, Flugbegleiter, Babysitter/Tagesmutter, Pflegekraft, Verkäufer*)
- 6 Ausführende Tätigkeit im Büro
(*Sekretariatsangestellter, Postschalterbeamter, Telefonist in der Telefonzentrale, Verwaltungsbeamter, Schalterbediensteter*)
- 7 Mittel qualifizierte technische Tätigkeit, Verwaltungs-, Sport- oder Kunsttätigkeit
(*Krankenpfleger, Buchhalter, Geometer, Elektrotechniker, diplomierter Informatiker, Athlet, Handelsvertreter, Beauftragter für den Flugverkehr, Versicherungsvertreter*)
- 8 Hoch qualifizierte organisatorische, technische, intellektuelle, wissenschaftliche oder künstlerische Tätigkeit
(*Allgemeinmediziner oder Facharzt, Universitätsprofessor, Schauspieler, Musiker, Grundschullehrer, Ingenieur, Chemiker, Agronom, Rechtsanwalt, Apotheker*)
- 9 Leiter eines Unternehmens oder komplexer öffentlicher oder privater Organisationsstrukturen
(*Unternehmer, Leiter einer Partei, Direktor in der öffentlichen Verwaltung, Unternehmensleiter, Präsident des Landesgerichtes, Schuldirektor, Präfekt*)
- 10 Militärwesen (jeder Grad bei Streitkräften/Heer, Marine, Luftwaffe, Carabinieri)
(*Generalmajor, Militärarzt, Oberfeldwebel, Kadett der Carabinieri, Berufspilot*)

5.13 Zu welchem Wirtschaftssektor gehört das Unternehmen, bei dem Sie arbeiten bzw. das Sie leiten?

Zwischen Klammern sind einige Beispiele für Wirtschaftstätigkeiten angeführt, die zu den angegebenen Sektoren zählen.

- 1 Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei
(*Anbau, Zucht, Erhaltung der Wälder*)
- 2 Bergbau in Gruben und Minen und unterstützende Tätigkeiten
(*Abbau von Kohle und Öl, Zerkleinerung von Erzen, Herstellung von Konzentraten, Verflüssigung von Erdgas*)
- 3 Verarbeitendes Gewerbe und Reparaturen, Wartung und Installation von Maschinen und Geräten
(*Produktion von Lebensmitteln, Textilien oder Bekleidung, Herstellung von chemischen Produkten, Computern, Fahrzeugen, Möbeln, usw.. AUSGENOMMEN sind die Reparatur von Kraftfahrzeugen und -rädern; Reparatur von Computern und Telekommunikationsgeräten sowie anderen Gütern zum persönlichen und Hausgebrauch*)
- 4 Strom-, Gas-, Wärme- und Kälteversorgung
(*Erzeugung, Übertragung und Verteilung von Energie, Elektrizitätswerk, Gasverteilung*)
- 5 Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen
(*Führung von Wasser- und Abwasserdiensten, Wasserwerke und Kanalisation, Sammlung und Aufbereitung von verschiedenen Arten von Abfällen*)
- 6 Baugewerbe, öffentliche Bauarbeiten und Einrichtung der Dienste in den Gebäuden
(*Bau und Erhaltung von Gebäuden, Straßen, Bewässerungs- und Abwassersystemen*)
- 7 Groß- und Einzelhandel, Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern
(*Handel mit Gütern jeglicher Art, Zwischenhandel, Wanderhandel, Verkauf von Kraftstoffen*)
- 8 Transport (Beförderung von Passagieren oder Gütertransport über Rohrfernleitungen, zu Lande, zu Wasser oder in der Luft); Lagerung, Post- und Kurierdienste
(*Eisenbahntransport, lokaler öffentlicher Verkehr, Taxi-Dienst, Mietwagen mit Fahrer, Lagerung, Kurierdienste*)

- 9 Beherbergung und Gastronomie zum sofortigen Verzehr
(Gasthäuser, Pensionen, B&B, Restaurants und Pizzeria, Mensadienste, Bars, Eisdielen)
- 10 Informations- und Kommunikationsdienste
(Herausgabe von Zeitschriften, Produktion von Videos, Fernseh- und Radiosender, Produktion und Support von Software, Phone-Center, Internet Point)
- 11 Finanz- und Versicherungswesen
(Banken, Versicherungen, Leasing-Gesellschaften, Förderung und Vermittlung von Finanzdiensten, Money transfer)
- 12 Dienstleistungen im Immobilienbereich
(An- und Verkauf oder Vermietung von Immobilien, Immobilienberatung, Verwaltung von Kondominien)
- 13 Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstleistungen
(Rechts- und Wirtschaftskanzleien, Architektur- und Ingenieurbüros, Qualitätskontrollen und Zertifizierungen, Forschung und Entwicklung, Werbung und Marktforschung, Design, Tierärztliche Dienste)
- 14 Verleih, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen
(Verleih von Fahrzeugen, Auswahl von Arbeitskräften, Überwachungsdienste, Reinigungsunternehmen, Organisation von Kongressen und Messen)
- 15 Öffentliche Verwaltung auf zentraler und lokaler Ebene, Verteidigung, verpflichtende Sozialversicherung
(lokale Verwaltungen, Ministerien, Feuerwehr, Zivilschutz, Streitkräfte, Polizeikorps, Sozialversicherungsinstitute)
- 16 Öffentliche und private Bildung und Weiterbildung
(Schulen und Universitäten, Konservatorien, Weiterbildungskurse, Sprach- und Informatikkurse, Kurse zum Nachholen von Schuljahren, Sport-, Kreativ- und kulturelle Kurse, Fahrschulen. AUSGENOMMEN sind öffentliche und private Kinderhorte)
- 17 Gesundheits- und Sozialwesen in stationären und nicht stationären Einrichtungen
(Krankenhäuser und Kliniken, Praxis von Allgemein- und Fachärzten, stationäre und nicht stationäre Einrichtungen, öffentliche und private Kinderhorte)
- 18 Kunst, Sport und Unterhaltung
(Aufführung von Theatervorstellungen und Konzerten, künstlerische und literarische Werke, Führung von Theatern, Aufführungssälen, Museen, Bibliotheken und Archiven, Spielsäle, Führung von Sportanlagen und -ereignissen)
- 19 Sonstige Dienstleistungen und Reparatur von Gütern für den persönlichen und Hausgebrauch
(Vereinigungen von Berufskategorien, Gewerkschaften, politische und religiöse Organisationen, Reparatur von Computern und Haushaltsgeräten, Wäschereien, Kosmetiksalons)
- 20 Private Haushalte und Gemeinschaften als Arbeitgeber für Hauspersonal
(Arbeitgeber für Haushaltspersonal in Gemeinschaften und Haushalten, Mitarbeiter, Pflegekräfte, Gärtner, Hausmeister)
- 21 Exterritoriale Organisationen und Körperschaften
(Botschaften und Konsulate in Italien, Uno, Fao, Nato-Stützpunkte)

* **5.14 Haben Sie in den 4 Wochen zwischen dem 5. September und dem 2. Oktober 2021 Ihre Arbeit von zu Hause aus verrichtet (in Telearbeit oder in smart working)?**

NACH DEM BEANTWORTEN DIESER FRAGE WEITER ZU FRAGE 6.1

- 1 Ja, jeden Tag
- 2 Ja, während der meisten Arbeitstage (mindestens die Hälfte)
- 3 Ja, einige Tage (weniger als die Hälfte)
- 4 Nein, nie

* **5.15 In der Woche vom 26. September bis 2. Oktober 2021 waren Sie**

Wenn auf Ihre Erwerbsstellung mehrere der angeführten Möglichkeiten zutreffen, wählen Sie jene aus, die zuerst in der Liste genannt wird. Sind Sie z.B. im Haushalt tätig und beziehen eine Altersrente, geben Sie „Bezieher/in einer oder mehrerer Renten“ an.

- 1 Bezieher/in einer oder mehrerer Renten aufgrund vorhergehender Arbeit oder Bezieher/in von Kapitalerträgen (Renditen aus Immobilien- und Wertpapierinvestitionen)
- 2 Student/in
- 3 Im Haushalt tätig
- 4 In einer anderen Stellung

6. STUDIEN- ODER ARBEITSORT

* 6.1 Begeben Sie sich normalerweise an den Studien- oder Arbeitsort?

- 1 Ja, an den Studienort (einschließlich der beruflichen Weiterbildungskurse)
- 2 Ja, an den Arbeitsort
- 3 Nein, weil ich keinen festen Arbeitsort habe (Wanderhändler, Vertreter usw.)
- 4 Nein, weil ich zu Hause studiere
- 5 Nein, weil ich zu Hause arbeite
- 6 Nein, weil ich weder studiere noch arbeite noch berufliche Weiterbildungskurse besuche

das Personenblatt endet hier

* 6.2 An wie vielen Tagen pro Woche begeben Sie sich normalerweise an Ihren gewöhnlichen Studien- oder Arbeitsort?

Anzahl der Tage angeben |_|

* 6.3 Wo befindet sich der Studien- oder Arbeitsort?

Werkstudenten geben die Adresse des Arbeitsortes und nicht des Studienortes an. Wer seine Erwerbstätigkeit auf Transportmitteln ausübt (Fahrer, Eisenbahner, Straßenbahner, Pilot, Seemann, usw.), gibt die Adresse des Ortes an, an dem er den Dienst antritt (Parkplatz, Bahnhof, Lager, Flughafen, Hafen, usw.).

- 1 In dieser Gemeinde
- 2 In einer anderen Gemeinde Italiens ➔ **specificare il comune** |_|
- 3 Im Ausland ➔ **specificare lo stato estero** |_|

* 6.4 Von welcher Unterkunft aus begeben Sie sich an den Arbeits- oder Studienort?

1 Von dieser Unterkunft aus ➔

* 6.5 Kehren Sie in diese Unterkunft zurück?

- 1 Ja ➔ **weiter zu Frage 6.9**
- 2 Nein

6.6 Wo befindet sich die Unterkunft, in die Sie zurückkehren?

- 1 In dieser Gemeinde
- 2 In einer anderen Gemeinde Italiens
Gemeinde angeben
|_|
- 3 Im Ausland
den ausländischen Staat angeben
|_|

weiter zu Frage 6.9

2 Von einer anderen Unterkunft aus ➔ **weiter zu Frage 6.7**

6.7 Wo befindet sich die Unterkunft, von der Sie starten?

- 1 In dieser Gemeinde
- 2 In einer anderen Gemeinde Italiens ➔ **Gemeinde angeben** |_|
- 3 Im Ausland ➔ **den ausländischen Staat angeben** |_|

6.8 Kehren Sie in dieselbe Unterkunft zurück, von der Sie gestartet sind?

- 1 Ja
- 2 Nein ➔ **das Personenblatt endet hier**

BEZIEHEN SIE SICH BEI DEN FOLGENDEN FRAGEN AUF DEN LETZTEN MITTWOCH. FALLS SIE SICH AN JENEM TAG NICHT AN DEN STUDIEN- ODER ARBEITSORT BEGEBEN HABEN (AUS VERSCHIEDENEN GRÜNDEN WIE STREIKS, KRANKHEIT, URLAUB, USW.) BEZIEHEN SIE SICH AUF EINEN „ÜBLICHEN“ ARBEITS- ODER STUDIENTAG.

* **6.9 Wie spät haben Sie das Haus verlassen, um sich an den Studien- oder Arbeitsort zu begeben?**

(z.B. um 07:30)

Stunden Minuten

* **6.10 Wie viel Zeit haben Sie benötigt (nur Hinweg), um an den Studien- oder Arbeitsort zu gelangen?**

Falls Sie Ihre Kinder zur Schule begleitet haben, bevor Sie sich zum Studien- oder Arbeitsort begeben haben, ist die gesamte aufgebrauchte Zeit anzugeben.

- 1 Bis zu 15 Minuten
- 2 Zwischen 16 und 30 Minuten
- 3 Zwischen 31 und 45 Minuten
- 4 Zwischen 46 und 60 Minuten
- 5 Zwischen 61 und 75 Minuten
- 6 Mehr als 75 Minuten

* **6.11 Haben Sie öffentliche oder private Verkehrsmittel benutzt, um an Ihren Studien- oder Arbeitsort zu gelangen?**

- 1 Nein, ich bin zu Fuß gegangen ➔ **das Personenblatt endet hier**
- 2 Ja, eines oder mehrere

* **6.12 Welche der folgenden Verkehrsmittel haben Sie benutzt, um an Ihren Studien- oder Arbeitsort zu gelangen?**

(bis zu 3 Antworten möglich)

Wurden mehrere Verkehrsmittel benutzt, geben Sie als erstes jenes an, mit dem Sie die längste Strecke (in Bezug auf die Distanz, nicht auf die Zeit) zurückgelegt haben.

	1. Verkehrsmittel	2. Verkehrsmittel	3. Verkehrsmittel
1 Zug	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 Straßenbahn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 U-Bahn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 Stadtbus, Oberleitungsbus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 Linienbus, Überlandbus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 Betriebsbus, Schulbus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 Privatauto (als Fahrer)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 Privatauto (als Mitfahrer)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 Motorrad, Moped, Scooter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 Fahrrad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 Sonstiges Transportmittel (Boot, Seilbahn usw.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ZUSATZINFORMATIONEN

Zum Schluss bitten wir Sie noch um einige Angaben in Bezug auf das Ausfüllen des Fragebogens.

* **M.1 Wer hat den Fragebogen ausgefüllt?**

(mehrere Antworten möglich)

- 1 [Vor- und Zuname Bezugsperson], die Bezugsperson des Haushaltes
- 2 Andere Personen, die im Haushalt leben
- 3 Andere Personen, die nicht im Haushalt leben

Um die Qualität der Volkszählung und aller vom Institut durchgeführten Umfragen über Haushalte und Einzelpersonen zu verbessern, ist es sinnvoll, über Telefonnummern und E-Mail-Adressen zu verfügen. Diese können verwendet werden, um Sie erneut zu kontaktieren, um Informationen über Schwierigkeiten bei der Ausfüllung dieses Fragebogens zu erhalten, oder um Sie im Rahmen anderer vom Istat laut Nationalem Statistikprogramm durchgeführter Umfragen zu kontaktieren.

Die von Ihnen angegebenen Kontaktdaten werden vom Istat 10 Jahre lang gespeichert. Das Recht auf Zugang, Berichtigung oder Löschung der Daten, Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch (Art. 15, 16, 17, 18 EU-Verordnung 2016/679) kann jederzeit in der im Abschnitt „Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen“ der Website des Istat angegebenen Weise ausgeübt werden: <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/popolazione-e-abitazioni>.

Die Angabe der Kontaktdaten ist fakultativ.

M.9a Sind Sie bereit, Ihre Kontaktdaten anzugeben?

- 1 Ja
- 2 Nein ➔ **der Fragebogen endet hier**

(falls M.9a = 1)

M.9b Könnten Sie eine Festnetznummer angeben?

- 1 Ja ➔ **Nummer** | _____ |
- 2 Nein, ich habe keine Festnetznummer
- 3 Nein

(falls M.9a = 1)

M.9c Sie sind...

| _____ |

(falls M.9a = 1)

M.10 Könnten Sie eine Handy-Nummer angeben?

- 1 Ja ➔ **Nummer** | _____ |
- 2 Nein, ich habe keine Handy-Nummer
- 3 Nein

(falls M.9a = 1)

M.12 Könnten Sie eine E-Mail-Adresse angeben?

- 1 Ja ➔ | _____ @ _____ |
- 2 Nein, ich habe keine E-Mail-Adresse
- 3 Nein

FÜR DEN ERHEBER

* **M.7 Welche Möglichkeit wurde für das Ausfüllen des Fragebogens genutzt?**

- 1 Zu Hause mit einem Erheber ausgefüllt
- 2 Zu Hause selbstständig ausgefüllt
- 3 Am Bürgerschalter (CCR) mit einem Erheber ausgefüllt
- 4 Am Bürgerschalter (CCR) selbstständig ausgefüllt

RECHTLICHE HINWEISE

- Europäische Gesetzgebung: Verordnung (EG) Nr. 763/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. Juli 2008, die vorsieht, dass die Volks- und Wohnungszählung von allen Mitgliedstaaten durchgeführt werden muss, und die Verfahren zu ihrer Durchführung festlegt, wobei der verbindliche Charakter betont wird, sowie die drei Durchführungsverordnungen: Verordnung (EG) Nr. 2017/543 der Kommission vom 22. März 2017, die die technischen Spezifikationen der Variablen und ihrer Klassifikationen festgelegt hat; Verordnung (EG) Nr. 2017/712 der Kommission vom 20. April 2017, mit der das Programm der Daten und Metadaten festgelegt wurde; Verordnung (EG) Nr. 2017/881 der Kommission vom 23. Mai 2017, mit der die Modalitäten und die Struktur der Qualitätsberichte sowie das technische Format für die Datenübermittlung festgelegt wurden;
- Nationale Gesetzgebung: Art. 1 Abs. 227 bis 237 des Gesetzes vom 27. Dezember 2017, Nr. 205, das den Staatshaushalt für das Haushaltsjahr 2018 und den Mehrjahreshaushalt für den Dreijahreszeitraum 2018-2020 enthält, in dem mit einem einzigen Rechtsakt die Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen, die Dauerzählungen der Unternehmen, der Non-Profit-Organisationen und der öffentlichen Körperschaften, die 7. Allgemeine Landwirtschaftszählung und die Dauerzählung der Landwirtschaft, ihre wichtigsten Rechtsprofile und Rechtswirkungen geregelt werden. Insbesondere wurde die Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen gemäß Artikel 3 des Gesetzesdekrets Nr. 179 vom 18. Oktober 2012 ausgerufen, das mit Änderungen in das Gesetz Nr. 221 vom 17. Dezember 2012 umgewandelt wurde, und gemäß D.P.C.M. vom 12. Mai 2016 über die Volkszählung und das Nationalarchiv der Straßen und Hausnummern (ANNCSU), das den Zeitplan für die Durchführung derselben Dauerzählung festlegt;
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 6. September 1989, Nr. 322 in geltender Fassung, „Vorschriften über das Gesamtstaatliche Statistiksistem und über die Neuordnung des Nationalinstitutes für Statistik“ - Art. 6 (Aufgaben der Statistikämter), Art. 6-bis (Verarbeitung von personenbezogenen Daten), Art. 7 (Auskunftspflicht), Art. 8 (Amtsgeheimnis der Mitarbeiter der statistischen Ämter), Art. 9 (Bestimmungen zum Schutz des Statistikgeheimnisses), Art.11 (Verwaltungsstrafen), Art. 13 (Gesamtstaatliches Statistikprogramm);
- Dekret des Präsidenten der Republik vom 7. September 2010, Nr. 166, „Regelung der Neuordnung des Nationalinstituts für Statistik“;
- Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutzgrundverordnung);
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196 (Datenschutzkodex) in geltender Fassung;
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 10. August 2018, Nr. 101, „Bestimmungen zur Anpassung der nationalen Rechtsvorschriften an die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates“ vom 27. April 2016 (Datenschutzgrundverordnung);
- Verhaltenskodex für die Verarbeitung personenbezogener Daten für statistische Zwecke und für wissenschaftliche Forschung im Rahmen des Gesamtstaatlichen Statistiksystems - Beschluss des Garanten für den Schutz personenbezogener Daten Nr. 514 vom 19. Dezember 2018;
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 14. März 2013, Nr. 33, „Neuregelung der Vorgangsweise bezüglich des Rechts auf Zugang der Bevölkerung und der Verpflichtung zur Öffentlichkeit, Transparenz und Verbreitung von Informationen durch öffentliche Verwaltungen“ - Art. 5ter (Zugang für wissenschaftliche Zwecke zu den für statistische Zwecke erhobenen Mikrodaten);
- Dekret des Präsidenten der Republik vom 25. November 2020 zur Genehmigung des Gesamtstaatlichen Statistikprogrammes 2017-2019 – Aktualisierung 2019 und der beiden beigelegten Verzeichnisse der Erhebungen mit Auskunftspflicht von Seiten der Privatpersonen und der Erhebungen, bei welchen eine Verletzung der Auskunftspflicht eine Verwaltungsstrafe zur Folge hat (Ordentliches Beiblatt Nr. 8 zum Amtsblatt Nr. 35 vom 11. Februar 2021). Die Unterlagen sind auf der Webseite des Istat unter <https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa> einsehbar.